

COLLOC.:

ཉེ་བར་འོང་། ཉེ་བར་འོངས། ཉེ་བར་འོང་། ° to approach ▪ {C} *upāgāmitva* (= *nye bar 'ongs gyur nas*)

ཡིད་(རྒྱུ)འོང་། ཡིད་(རྒྱུ)འོངས། ཡིད་(རྒྱུ)འོང་།

° to be pleasant; to be pleasing ▪ (√*man*):

{C} *manāpa*; ([*ap-ā-√man*): {C} *amanāpa* (= *yid du mi 'ong ba*); {PU} *apāmana* (= *yid du mi 'ong ba*); {C} *kamanīya*; {MSA} *mano-jñā*; {PU} *ramyah*; {PW8-H} *ramañīya*

◦ ཡིད་རྒྱུ་འོང་བའི་གནས་སུ་མཆོད་ཇུས་སོགས་ལེགས་པར་འདུ་བྱས། [Then you should] properly gather the ritual offering substances in a location that is pleasing. {YIA} ▪ ཀྱན་རྫོབ་བདེན་པ་བསྟན་པ་ནི། ཡིད་འོང་ཅིམ་པ་གསུམ་བཤོ། The indication of conventional truths is [the attainment of] the third stage, “The Pleasant.” {PU}

ལེགས་པར་འོང་། ལེགས་པར་འོངས། ལེགས་པར་འོང་། ° to welcome ▪ {BMH} *svāgatam* ◦ བཅོམ་ལྷན་འདས་ཀྱིས་ལེགས་པར་འོངས་སོ་ཞེས་བཀའ་ལྷུ་ལ་པས། ... By the Bhagavān saying “Welcome,” ... ▪ ལེགས་པར་འོངས་སོ་དེམས་པར་གྱིས། Welcome! Be content! {BMH}

སྐར་འོང་། སྐར་འོངས། སྐར་འོང་། ° to return ◦ ཅིམ་གྱིས་ལྷ་སར་སྐར་འོངས། Eventually, [we] returned to Lhasa. {GCG}

འོང་།<sup>2</sup> III འོངས། འོང་།

**to be about (to); to go (to); [auxiliary verb]**

◦ སུ་བྱུང་མ་ཐག་པ་ཡང་ཐོས་སུ་འོང་ངོ། [She] is going to eat even those to whom she has just given birth. {SWF} ▪ དེར་བརྟེན་ཆུ་དཔེ་མང་རྒྱ་རྟེན་འོང་བར་བསམ་ནས་... The paṇḍita, having thought that [we] might come to find many Indian texts there, ... {GCG} ▪ ཇི་ཅམ་རྒྱ་སྤྱིད་པ་དང་བཅས་པའི་ཆོས་ནི། མཐར་འཇིག་པ་འོང། Just so, phenomena associated with worldly existence come to disintegrate in the end.

འོན། II འོན། འོན།

**to be deaf**

འོར། V འོར། འོར། འོར།

**to carry; to transfer**

འོས། III འོས། འོས།

**to be appropriate; to be worthy; to be suitable; to be fitting** ◦ {KD} *arham*; {MSA}

*arhati*; *an-arha* (= *'os pa ma yin pa*); {C} *-ñīya* ◦ ཟུག་བསུལ་ཐུ་བོར་གནས་འདི་དག་ལ་དམིགས་ནས། གྱི་རུད་བྱ་བར་བར་འོས། Alas, it is appropriate to feel sorrow having seen those who abide in the rivers of suffering.

{BCA-K} ▪ གོགས་མོ་ཁྱོད་ཀྱི་གདོང་པད་ནི། ། རྩ་ཇོ་ཉོ་སས་ཉེར་སྤྲད་འོས། O darling, this lotus-face of yours is worthy of being enjoyed by royal swans (i.e., excellent kings). {KD} ▪ རྒྱག་བྱ་བར་འོས་པ་ཡིན། [He] is worthy of homage. ▪ མཉན་པར་འོས་པ་ནི་སྐབ་པས་ངེས་པར་འབྱུང་བའི་ཕྱིར་རོ། [These teachings] are worth hearing because [they] cause definite emergence [from cyclic existence] through their practice. {MSA-B}

**neg. to be inappropriate; to be unsuitable** ◦

ཕྱིན་ཅི་མ་ལོག་པ་ནི་ཀྱན་ནས་ཉོན་མོངས་པར་འབྱུང་བར་འོས་པ་མ་ཡིན་ནོ། [It] is unsuitable [to assert] that which is unmistakable to be thoroughly afflicted. {MSA-B} ▪ སྐད་ཅིག་མ་མ་ཡིན་པ་ལས་སྐད་ཅིག་མ་འབྱུང་བར་ནི་འོས་པ་མ་ཡིན། It is not suitable for the momentary to arise from the nonmomentary. {MSA-B}

AUX.:

འོས་(པར་)བྱེད། ° *caus.* to be congruent; (*neg.*) to be incongruous ◦ {KD} *ayuktakārī* (= *mi 'os byed*)

འོས་པར་འབྱུར། ° *perf.* to be worthy ◦ {C} *pradakṣiṇīya*; *pūjaniya* ◦ སྐོར་བ་བྱ་བར་འོས་པར་འབྱུར་... Being worthy of being circum-